

კონტა სარაზმე

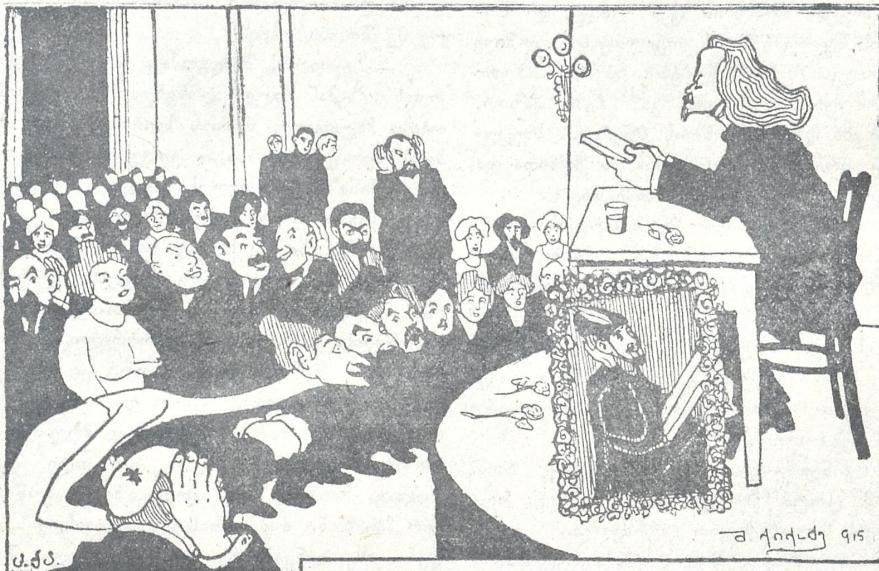
1906, 11 ოქტომბერი 1915 წ.

ფასი 10 კაპ.

კონტა სარაზმე მათერიალი ა. 22

იუმორისტ.
უურნალი

ა. 22



— ა კიდევ 915

ბალმონთის ლექციაზე.

შოთა რუსთაველის საღამო

ვიცი მკითხველი სასაცილოდ ამიღებს და უურმორწმუნე გიუსაც მიწოდებს, მაგრამ მე მაინც ერთსა ესთხოვ მას: ბოლომდე წიკითხოს ეს წერილი და მხოლოდ მაშინ დასტინოს და უკიინოს წერ ცრუმორწმუნებას.

დადა, მე მრწამს სპირიტუზმი! ამას აღვიარებ საჯაროთ, მოურიდებლათ და უთაკილოთ... მე მჩწამს სპირიტუზმი, ჩადგან ჩემს უფერულსა და მოსწყენ ცვლერებაში მხოლოდ სპირიტუზმს შეაქვს ნალის და ურეოლით საესე გატაცება. საუკეთესო

წუთები ჩემი ცხოვრებისა ის წუთებია, როცა მე, იღუმალ სიბნელით გარემოცული და წვრიმალ ზრუნვას განშორებული, მიცვალებულთა სულო ვებაასები უურნალისა და საკვირველი ენით. არა თუ მეგობარი, ამხანაგიც არა მყიდვებ მე ცოცხალთა შორის და ჩემი გულის მესაიღუმლენი, რომელთაც ვერდობი და მენდობიან, მხოლოდ იქ, საიქის მე-უულვებებიან. განა არ შემძლია, მკითხველს მოუთხრო და დაწეროლებით გადმოვცე მრავალი მიცვალებულის სულთან ჩემი პატანების ამბავი და სი-

რა გზას დავადგეთ?

1 ოქტომბერი.

ვინც გაჲ. „საქართველოს“ კითხულობს, ვინც იცის ჩვენი ძეველი ისტორია, ვისაც უყვარს ქართველია ერი, ვის სურვილსაც შეაღვენს ჩვენი სამშობლოს წარმატება, სულყველა უნდა დააფუქროს ჩვენი ქვეყნის ბერძნი და სულყველს დაუყენოს წინ ჯერაც გაურკეველი საკითხი: — რა გზას დავადგეთ?

ჩვენი სამშობლოს მომავლის პორიზონტზე ორი ლამპარი მოსჩანს: მონასტერი და სკოლა. დღევანდლამდე ქართველ ინტელიგენტთა უმრავლესობა თავისს ეტლს უფრო სკოლისაცენ მიმართავდა და ამით გზა მონასტრისადმი ნარ ეკალმა მოიცი, დაყრუცდა და გავერანდა. არ ვიცი რით ხელმძღვანელობდა ქართველი საზოგადოება, მაგრამ დღეს ჩვენს ქვეყანაში ასობით სკოლა დაითვლება, ხოლო მონასტერთა რიცხვი თითქმის კლებულობს.

მას შემდეგ, რც ჩვენს ქვეყანას გაჲ. „საქართველო“ მოევლინა, მდგრამარეობა ძირიანათ შეიცვლა. ქართული ეკლესიისა და მაშასადამე მონასტრების სკითხი კვლავ წინ წარმოსდგა; გაზეთის ქავეურნი ერთგულად შეუდგენ ნარ-ეკლით მოუსილი გწის კაფესა და პირველი ოქტომბრის ნორჩიში, უკვე მოუწოდებენ ხალხს „თაყვანი სცენ მონსტრები“.

დიახ, „საქართველოს“ პირველი ოქტომბრის წილერში (106) მოთავსებულია ფრიად საყურადღის წერილი ბ-ნი ქართველის. ვინც ამ წერილს გულდასმით წაიკითხეს, იგი უეჭველათ დაუსვამს ასეთ თავს საკითხს: რა გვერირა? რა გზას დავადგო? წმინდანები, თუ მეცნიერება?

საქე აი რა ყოფილა:

„ბ-ნმა ელიოზმა იერუსალიმიდან მცხოვარი ჩაიტანა იქსოს პერანგი... ვზიდ მას შეეგება დაი ას სიყონია, გამოართვა პერანგი და გულში ჩატერა. საღიანიამ მყისვე სული განუტევა, ხოლო ს საფლავზე ამოვიდა კაბაროზის ხე (Cupressus Tramidalis) როდესაც წმინდა ნინომ მონათლა წოველები, სიღონის საფლავზე მირიანშა ააგო ჭითს ტაძარი. კვიპაროზი მოსჭრეს და ეკლესი დედა-ბორათ მოიხმარეს. მაგრამ დახეთ უბე-

დურებას. ოსტატებმა თურმე ვერას გზით ვერ ააყენეს მოკვეთილი ხე. ბევრი შრომა დახარჯეს, მაგრამ იმაოდ. ბოლოს, წმინდა ნინოს ველრებით უზარ-მაზარი ბორი თითონ აბრძანდა და დადგა თავის ილაგას“ („საქართველო“ № 106).

აქ უნგებლივთ იბადება კითხვა; რა გზას დავადგეთ? მართლა საჭიროა ჩვენ ტეხნიკურ-სამეურნეო და სხვა გვარი ცოდნით დავტვირთოთ ჩვენი შთამომავლობა, თუ უმჯობესი იქნება შვილები პირდაპირ წმინდანებათ ჟალზარდოთ. გაჲ. „საქართველოს“ ხელმძღვანელთ და მათთან ერთად შეც საჭიროთ მიმართინა ქართველობა განწინების გზას დაადგეს. ამას გვიკარანებს უპირველეს ყოვლისა სილარიბე. მოგეხსენებათ, რომ სილარიმე პირველი საფეხურია წმინდანობისათვის, ვინაიდან „შესაძლებელ არს გაძვრეს აქლემი ყუნწშა ნემსისასა, ვიდრე შევიდეს მდიდარი სასუფეველსა შინა“. ამ შემთხვევაში ჩვენ დაგვიკირდება მხოლოდ დილა საღამობით ვიკითხოთ ლოცვები და ოთხშაბათ პარასკევი ვიმარხულოთ.

სამაგიეროთ, წარმოიდგინეთ ის ბედინერი დღე, როგორ ყოველი ქართველი განუჩერებულად სქესისა და მიმართულებისა წმინდანი იქნება. როგორ აღვიდი და თითქმის უზრუნველი იქნება ჩვენი ცხოვერება ამ ქვეყნად და იმ სოფლად.

დღეს როცა ჩვენი მსახიობნი კარ და კარ დაძრწან, ყველგან დევნილნი და უკუძულეული, განა ასეთ ყოფაში იქნებოდენ მაშინაც, თუ იმათ შორის სამი-ოთხი წმინდანი ერიოს? დიახაც არა გაშინ ისინი დასხდებოდენ საღმე მოხერქებულ აღვილას ლოცვად

და განა მარტო მსახიობნი! მაშინ ძალი არ დაცულებდა ჩვენ დამშეულ ხალხს, ჩვენს უნიჭო მწერლებს, ჩვენს გაკორტებულ თავად-აზნაურობას, ჩარჩად ქმნილ ვაჭრებს და თვით „საქართველოს“ რედაქციაც არ ჩიარდებოდა ისეთ უხერხულ მდგომარეობაში, რაღაც ხელთასიოდ თუმნისათვის.

ერთი სიტყვით საკითხი აშენათა სტეგას, მაგრამ ჩვენი უბედურებაც ის არის, რომ ხშირად აშენასაც ვერა ვერადავთ. ჩემს ერთად ერთ იმედს ამ მარკი გაჲ. „საქართველოს“ კრებული წარმოადგენს. იმათ უკვე სამოლოოთ იბრუნებს პირი განწმინდანებასა და მონასტრისაცენ და იმავე მოწინავე წერილში აცხადებენ:

„აშისათვის უდეველი შეგნებული ქართველი, უკუჯა
ოს, გასტვისაც ქართველის სახელწოდების რამე შინშე-
გნებობა და ფასი აქვს, ვალდებულია მივიღეს დღეს
მცხეთაში და თაყვანი სცეს ფასი გულტურის აკან-
სა და ემბაზე“.

სამწუხარო აქ მხოლოდ ის არის, რომ გაზ. „საქართველომ“ ცოტათი დაიგვიანა და მხოლოდ
დღეს შემულის დღეს (1 ოქტ.) გამოცხადა ეს
საყურადღებო მოწოდება, თრთქო ყველა ქართველი
თვილისას სადგურზე ცხოვრობდეს.

სამაგიროთ, ჩოცა „საქართველოლონი“ შეინ-
დანები გახდებიან, მაშინ ასეთი შეცდომაც არ მო-
უვათ
და ქართველი ერთ პანტასვით ჩამოცვავა მცხეთის
სობორის გალავანში მცხოვრი ვაჭრების საკუ-
თილდღეოთ.

ასე კარგია ქართველები განწმინდანება
ეჭმავი

სამწუხარო ამბავი

სოფელი სოკოთაშანი. (დეპეშა) გუშან წინ
სალამის მოულოდნელით ავათ განდა ჩევენი დაუ-
ლალივი მოლვაშე სოლომონ ზურაბის-ძე ზურგიელი-
ძე. („კვირტი“). პირველი დაბარება აღმოჩენა
ფერშილმა ლუკა ნუგებაძემ. უკვე მიღებულია ზო-
მა ქუთაისიძნ ქართველი ექიმების ჩამოსაყვანათ.
ვფრქრობთ საშიში არაფერია.

მასშავლებელი დ. ლეღვაძე.

ჩედაციისაგან. ვანც ჩევენს მწერლობას იც-
ნობს, მისთვის არც ჟირფის სოლომონის („კვირ-
ტი“) სახელი იქნება უცხო. იგი ერთი დაუდალავ
მუშაქთაგანია ჩევენი ისედაც ლარიბი მწერლობას
და მით უმეტეს დამატიქტებელია ზემოაღნიშვნული
სამწუხარო დეპეშა სოკოთაშნელი მასშავლებელის
ბ-ნი ლეღვაძისა.

ბედი რომ არ სწყალობს ჩევენს ქვეყნას, ეს
ყველასათვის ცხადია, მაგრამ შეუბრალებელი სი-
კვდილის სითავსედე თუ ამ ზომიდე მიაღწევდა და
ის დაუნდობელი თავის სისხლიან ცელს ჩევენი სა-
ყვარელი მგონის წინააღმდეგაც აღმართავდა ეს
კი არ გვევნობა.

ქართველო ექიმებო! თქვენი ვალია უსირცხვი-
ლოთ აღმართული ბასრი მახვილი ხელიდნ გააგ-
დებორო სულთმისუთავს და სამ-
შობლის შეუნახოთ ჯერ კიდევ ქალღინით საკე-
ბ-ი კვირტის ძვირფასი სუკრცხლე.

გურული ენაკვიმატები.

IV

კოსტანტინე შალიკაშვილი.

კოსტანტინე შალიკაშვილი, ანუ როგორც
უფრო ხშირად გძახოდნ, კოსანდილე, მუცამ ხუ-
მარა, კორსა და ლინგში, მუდამ მოსწრებული სი-
ტყვა პასუხის კაცი იყო. უსწავლელი, მაგრამ ში-
ნაურული წერა-კითხვის მცოდნე კოსანდილე დიდი
კრიტიკის კაცი იყო, ზოგიერთ კითხვაში პირდა-
პირ ატესტობას იჩინდა. ის აკეთის საზოგადოების
(ქანქათელი) მაძიებელი აზნაური იყო. მოგეხსე-
ბათ მაძიებელი აზნაურები თვით აზნაურებზე უფ-
რო ირცხვოდნ მუშაობას, რა არის გლეხობა არ
წამოვიდიახონ. კოსანდილეც ვერ დაიტრახებდა
ბეჭითობას. თავს წასელა-მოსვლით, მოციქულო-
ბით და შუაჭავლობით იჩინდა.

კოსანდილე ომშო.

ახალგაზღვობისას კოსანდილე დიდი მარდი და
ნაძღვილი შევირცხლი გურული იყო, ტრაბაბია
ისე უყვარდა როგორც სენკევიჩის გმირს ზაგლობას
მაგრამ უზრუნველი ცხოვრებაც ისევე ჰქონდა გა-
ტებარი, როგორც ზაგლობას, ისეთივე ფრთხოლი
იყო, მაგრამ რაღაც ბედი წყალობდა და ყველ-
თვის შემთხვევით იმარჯვებდა.

დღევანდელ ომს თუ არ ვიანგარიშებთ, უკ-
ნასკელ რუსეთ-ისამართის ომის დროს (1877-78
წელს) კოსანდილე მგოსან მამა გურიელი დრე-
კინ ში მსახურებდა. დრუენისტების უქეტესის პ-
მიას, გურულები ყავდა და მათი მამაკანით თა-
მოპერნდა. კოსანდილე, როგორც ხუმარა კუ-
ცხადია, ფეოდალი თავადის პირადი ნაცნობი დ
საყვარელი იყო. კოსანდილეც მუდამ დიდ კუნძ-
ფართი-ფურთობდა, მთთან ყოფნით სახელს უ-
თებდა. ს. მუხაესტატეს (ქობულეთში) გამოწევ-
ლი სროლია, ზარბაზნებს გრიალი გააქვს; გამო-
ძრუენა მტერზე იერიშით მიღის. მამამ შენო-
რომ კოსანდილე ჩხებს გაურბის და იმაღება. მიამ
ეს სირცხვილით ჩასთვალით და კოსანდი-
მიაძახა:

— ჩაგა გეეადრება ბატონი კოსანდილე,
მოჯაყა მთელ გურას, გურულს როგორ ეკა-
ბა მტერს ზურგი უჩევნოს!!!

— რას ხერმობ ბატონიშვილო, ხომ გაუ-

ზარბაზნებს რომ ფითქინ-ფითქინი გააქვს, ზარბაზნის ყუმბარა შიფელის ტკლეცს და მაგის რაფერ გუშჩერდე რომ მომხვდეს ყუმბარა თავში, ხომ მომზალა კაცობაში. მაგის მომხვდერებას ათას წილად სიკვთილი მირჩევნია ლოგინზე. მიუვი კოსანდილემ და თავს უშველა. ჩხუბის დაწყებისას კოსანდილე ყოველთვის ბაქიაბუქობდა, მაგრამ როცა მოი გაჩაღდებოდა, კოსანდილე ბრძოლის ველს კურდლულს უქდა, „ქაშვარებთან“¹⁾ შეძრებოდა და საჭმლის მუთხებელ რუსებს რაც რუსული იცოდა ყველის მიახარჯავდა:

— ბორშჩი, ლოკი მორჩი რუსო, დევიწვი ხელი, დეიქუა შენი კერიე!

გაიგო მამიამ კოსანდილეს ონაერობა და უსაყველურა:

1) საჭმლის მკეთხბელი.

— რავა გეკალრება ბატონო კოსანდილე, მასე თავის დამცარება, მეეჯაყეთ ბატონო კაცი, მოგვეპრა თავი რუსებთან, რას იტყვიან ბატონო, ხელით ქამ ბორშჩს, ხელს იწვავ „კასრულში“.

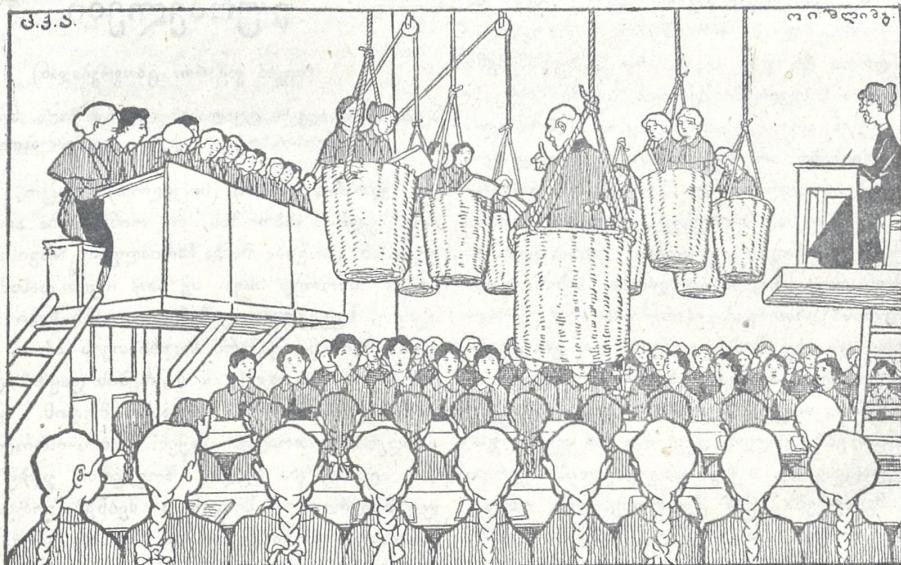
— რას ჩივი ბატონიშვილო, რაცხას ბატონო შენიანს ნუ აწყეინებ და შენს კბილს ნუ და-ათვლევინებ, თვარა პეტერბუხელმა რუსმა, კუზმანამ, ლემიონამ, ბორისამ რაც გინდა ილაპარაკოს მაგით მე რა მომაკლდება, ნუ გეშინია ჩემი გლახა ამბავი იმჟერს არ კაცს უთხრას, რომლითანაც მე ქვილის სასესხებლად ვიარები, ერიდე მეზობელს და მაგინს კისერიც უტეხია ძირში!

ამ ომიდგან კოსანდილე „გმირობისათვი“²⁾ წმ. გიორგის ჯგრით დაჯილდოვებული დაბრუნდა.

(შემდეგი იქნება გილეგ კასანდილე).

პერპენტუმმობილე.

თფილისის საშუალო სასწავლებლებში.



ახალი გეგმა, თუ როგორ უნდა მოთავსდეს ვიწრო სასკოლო ოთახებში ნორმალურზე ათჯერ მეტი მოსწავლე. გეგმა წარედგინება „ეშმაკის მათრახის“ ჩედაქციის მიერ კავკასიის ოლქის მზრუნველს.

ლია წერილი

ბატონ კაბეგირებს.

ბატონო ჯიბეგირებო!

14 იმ თვეს დღით საქახათს, საღამოს რვა საათზე (ჩვენებულია) თფილისის ვაგზალში, შვა კარგბში, თქვენ ერთი მარცხი მოგვიდათ: მოულოდნელად ჯიბე გამიჩნიკეთ და რაც მასში აღმოჩნდა მითვისეთ. ღმერთმა საკუთრათ შეგარეოთ და იმსაგნ წილი არ მოეთხოვთ „უდლიან“ ობერ ჯიბეგირებს. მაგრამ, ბატონებო, ასეთი წინდაუხედაობით მეც სირცეცილი მაჭარეთ, გამომარცვინეთ თქვენ თვალში, კაუზრი ღირსება დამიკარევთ და არც თქვენ გინახავთ ხეირი. მე მეონდა ჯიბეში რუსის ფული სულ თოთხმეტი კაბეიკი (ერთი ორ შაურიანი, ერთი სამ კაბეიკიანი და ერთიც კაბიკიანი) და ერთიც ოსმალური ორ აბაზიანი. ეს ორ აბაზიანი, ღამერწმუნეთ, რამდენი ხანია გადაყლინწული მექნებოდა, მაგრამ ვერ ვაქენდი და თუ თავი არ მოგძულებით ვერც თქვენ გამოაჩინთ, სხვანაირი დროა და ვინ იცის რას შეგწამებგნ. გარდა ფულისა საფულეში მექნდა ექიმის რეცეპტი, ვიცი თქვენ არც ეს გამოგადაგენათ, (იმ წამალს თითო დაგრძელებით არ შეუძლია)! მაშ რა დაგრძიათ ნადავლი? არაფერი! სულ 14 კაბეიკი და ერთი ძველი სამ შაურად ღირებული საფულე. მართალია თქვენ თავნიდან არაუგრი გიზარალიათ, მაგრამ თქვენ რომ წინდახელულობა გქონდათ, რევიზიის დღის წინათ გამაგებინებით, მეც მოვემზადებოდი და ასე მომღურებულს არ გაგიშვებდით. არ იფიქროთ, მე თქვენ საქციელს ვაძაგებდე, არა, ბატონებო, თქვენ ზნებით და პატიოსნებით ყველა ჯიბეგირებშე მაღლა დგეხართ და ყველა ჯიბეგირები გრძავალათ. თქვენ იმ გურულებს ბევრით ჯობხართ მგზავრებს რომ შეიარაღებული უხვდებიან გზაში, თოფებსა და რევოლვერებს ისვრიან, აღამიანსაც ცარცვენ და გულსაც უხეოქენ. თქვენ იმ მასწავლებლებსაც კი ჯობხართ, რომლებიც უყველა კლასისთვის” მოწაფებს ამზადებენ, მშობლებს ფულებს ცინკლიან და მათ მომზადილ მოწაფეს ასასაც არ ილებენ. თქვენ იმ ვაპერებშე პატიოსნებიც კი ხართ, რომლებიც მუშარს ფულს ართმევენ და სამაგიეროთ დამპალსა და უვარების

საქონელს აძლევენ. მე რომ შეითხო, თქვენ პატიოსნებით იმ მღვდელსაც კი მირჩევნიხართ, რომელიც კალიზე პერს ირწყავს ან დრამა ფულს ეგზეკუციით ბოჭას. ამაზე მეტსაც ვიტყვი, ჯელებო, თქვენ პატიოსნებით იმასაც კი მირჩევნიხართ, თქვენთან რომ ბლოკი აქვს შეკრული და ზოგჯერ კინწის კვრით აბანოში რომ წაგიყვანს ხოლმე. მე ვიცი რომ იმათაც უყვართ ჯიბის „ობისკი“, მე ვიცი, რომ იმათაც ჯიბით ჩუმათ შეუტანია სამიერნო დაუქენში არაყი და შემდეგ ერთი პაშია ბოთლი არაყი ორას სამას მანეთად გაუყიდით.

დიახ, ახილგაზრდებმა ამ, ქვეყნად ბევრ გვარი ჯიბეგირებია, ზოგი პატენტიანი, ზოგი დიპლომიანი, ზოგს კი არც ერთი არ სჭირია, უდაბლომოთ და უპატენტოთ ჯიბეგირობს — ასეთი ხართ თქვენ, მაგრამ მე მაინც გვეძურით, რადგან სირცევლი მაჭარეთ. გთხოვთ სხვას ნუ ეტყვით მაინც ჩემს ამბავს და ბანკებში კრედიტს ნუ მომისპობთ.

თქვენი პატიოისმცემელი

„იტნა.

წურბელები

(სტენა გაჭართა ცხოველებიდან)

სტენა წარმოადგენს ტულილის ერთ-ერთ ბალს. სკამე სხეული თოხი ლიპ-დასიბული ვაჭარი და მასლაათობენ.

დარჩო ყასაბი (სიცილით). კაცი, ავირდებით ქვეყნის ოხრობას, რა ინიბაზობა არის! რომ იტყვიან „ზოგისა ბამბა ჩხრიალებს, ზოგისა კაკლიც არაო“ სწორედ ისეა აქ რომ იყიდ დასამალი ასაფერია, სუყველანი გაქეცილი იონბაზები ვართ ეს ვაინა სწორეთ ვაჭარი ხალისისთვის არის. ვინც ებლა ფულს არ იგებს, ის ვაჭრების დავორ იდან უნდა ამოიშალოს. ფული ბზებავით მოდის, ვინ იცი რამდენი ფოთრადები მაქვს! თითო-ოროლა შაურებზე იღრუც კაი გული, ზოგიერთი ჯიბე გაზეხვილი მშეერი რომ მოდის და მებნება გირვანქა ნახევარი ხორცი მამიქერი და თანაც კარგ ნაკერზე დამიდებს ხელს, სიცილადაც არ მყოფნის. მე კარებებურ ხორცს ვაძლევ, ხომ იყიდ რასაც მიეცეს, ხა, ხა, ხა!.. კბილით რომ გასწიოს ჭამის დროს ისე გაიჭიმება როგორც პროვოდნიკის რეზინა და შენი მტერით თუ გაშედა და კედელთანაც ახლოა, თავს მიანარცხებს, თავს.. ღმერთმა გვიცოცხლოს უპრავის ჩლენები, სწორედ რომ საჩვენო გოგრები

აბათ; გაუავაც ნამდვილი სულია ვაჭრებისა, ძალიან უყვარს ვაჭარი ზალხი, ნამდვილი ჩოხქის კაცია. ვითომ ტაქსა დასდეს ყველაფერს და ხორციც სორტებათ დაყვეს. რის სორტი, რა სორტი! ყველას ერთ ფასად ყვიდი, ჯანდაკი ვირი რომ დაყვლა, იმასც პირველ სორტად გავიყვან, ვინ არის პატრონი ვინა, უპრაგა ჩვენი მხარე იყვეს, თორებ ვინ რას დაგვაკლებს. დრო ეხლა გვაქვს, მუდამ ხომ ვაინა არ იქნება?! (ამთქარებს).

შელქუა. (დაბალის ხმით) დროთი უნდა ვდა სარგებლოთ, დროთი, დავით საქულიჩ! განა მართლა ქალაქში საქონელი გამოილია და ერთი თრად დავირდა? ჯერ კიდევ ბევრი საქონელია ძველ ფასებში გამოწერილი, მაგრამ ჩვენ კიდევ ვიძით, რომ ეხლა გამოვიწერეთ, იღარც იშვიერა, ზოგს ვმასავთ ერთბაშად არ ვაჩინთ, ხომ იცი მუშტარი ბრამა-ყრუა, ყველაფერი სჯერა და ფულს ერთი სამად იძლევა. არა, ჩვენ რა გასამტკუნარი ვართ, არ გახსავთ შექარი რომ იყიდა უპრაგამ მილოვისაგან, ვითომ იაფად საწყლებისათვის, ჯერ მილოვმა მოიგო ათასები, მერე თოთონ უპრაგამ, ხალხმა კინაღამ თავ-პირი დამტკრია, ეგონათ ეს არის მართლა იაფად არიგებენო, მახლასი.. უპრავც ვაჭრობას სჩადის და ჩვენ დაგვიშლის?! ეს რა-დაცა ტაქსა-მაქსა შემოილეს, ყასიდათ, ხალხის თვალის ასახვეც, ვითომ საწყლებისთვის გული შეგვ-ტყევო, ერთი მ-თხარი რა იყიდება ტაქსაზე?.. ერთიც ენახოთ სოფლელს დაიჭერენ ეს აგნტები და ნახშირს ტაქსაზე იყიდეინ გენე, მერე კარტოფილს რა თინგაზობა არის!.. თუ მართლა დარინებისათვის გული ეწვით, რაღა სოფლის ხალხზე მიწერ ძალას, რატომ საფარიანც არ უდებენ ტაქსას, გოლოვინც ცქე რომ გამოუტიმაეს უშეველებელი „პარიუს“ ტანისამოსის მაღაზია და ცხრა მანეთად გამოწერილ პალტოებს ხუთ-ექვს თუმნად ყიდიან, დაუდონ რაღა ტაქსა!.. თუ იმას ვიტყვით, ხომ, უნაშიროთ ვერავინ გასძლებს ჩაუტმელადაც ვერავინ გასძლებს. განა ტანისამოს და ფეხსაცმელი აუცილებელი არ არის მმბას გეფიცებით ხომ ეს სინამდვილეა თხო მანეთიან ბაშმაკებს და სმ მანეთად გამოწერილებს ჩემი კარგი ნაცნობი გოლოვინც ცქე თუთხმეტ მანეთად ჰყიდის, აი ეხლა ჩვენ მანუფაქტურას მოუმატეთ. თუმცა ძველ ფასებში გვაქვს გამოწერილი და სკლადიც სავსეა, დაშალ-დარილულ მატერიებს გრანიცის ფასებში შეიდით! აბა მილოვს დაუდონ ტაქსა, ისეთ-ისეთი

ბარხატები აქვს, რომ ერთი თოფი მოლათ იყიდის სოფლის მენაბშირებს თავიანთი ვირებით!..

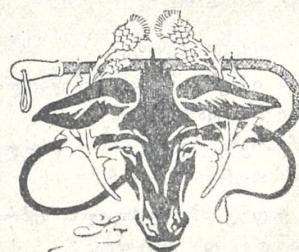
გიქო აღაფი. ყველა საწყალს ერევა, ყველა! ტაქსა ვინ უნდა დასუოს, უპრავაში ან ჩვენა ვართ, ან ჩვენი ფერები სხვები არიან, რომელი, საწყალი კაცია იქ ჩილენად, რომ საწყლებისთვის იზრუნოს, ყველა ქონიანია აუარებელი კარტოფილი მაქეს მიმალული, ხორბლეულობას ხომ ანგარიში არა აქვს, თუ ეხლა არ ვიხმარეთ კუუა მაშ როდისლა, საუკუნე ვავა რომ ეს დრო აღარ იქნება. წინანდელი რუს-ოსმალოს ომი კინ კლაიბი იყო. თუ მაშინ გამდიღრდა ბერი, ეხლა შილიონიკები უნდა დავხდეთ, მილიონჩიკები!..

აკოფა. ვინ იხოცება და ვინ სარგებლობს! ყველაფერი მრუდეა, ყაელაფერი!.. ჩაენ ფულებში ვცხოვრიბოთ და საწყლებს კი ტყავი სცვრებათ, ქათას რომ უთქვაშის; „ძროხა დაკლეს, ზედ დამაკლეს“ ნამდვილია. ყოველგან მუშა ხალხი იშვილიება, უბედურებს პური ვეზ უქამია მაძრად, ფეხთ ვერ ჩაუცვამთ და ტანთ, თელეთის გლახები დახდნენ! ეხლა ზამთარი მოდის და რამდენი დალურ-ჯდება მამლის ბიბილოსავით, შენ დასოვალე ჩემო გიქო!...

გიქო (სიცილით). ხა, ხა, ხა, ხა, ხა მაშ რა ეგონათ, რომ თავი წამოყვეს, ვითომ ფრანცუზებს მიბაძეს და აქაც საცეილისტობა დაიწყეს, მაზალოის იყო, ჩვენ რონ ყასიდათ საცეილისტობით! მაშ რა გვექნა კაცია: პალიტიკა, არის პალიტიკა. ჩვენ რომ ისე არ მოვცეულიყო აირ ეხლა ვიქენ-ბოდით, ვინმე თავზე ხელ-ალებული ბოლოვით მოგვაძრობდა თავსა „დრონი მეფიზენ, დრონი“ ხან ისე და ხან ასე!..

აკოფა. ეხლა არა ვეიჭირს რა, ჩვენი კოჭი ალჩუა, თუ ღმერთმა ღილანს გვიცოცხლა ჩვენი ალექსანდრე ხაჩუა!...

პეტუა.



გახტანგი და ნაბიჭვარი აცუ

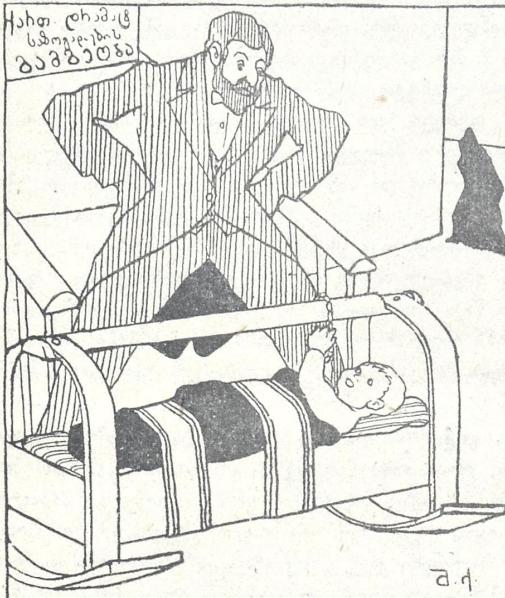
დრამატული გამგეობა და ქართული თეატრი.

სახლიდან გამოვიდა აივანში ვახტანგი...

უამი იყო დილისა.—

ვნახოთ, უცებ მოესმა უკრაური რამ ჰანგი
ახალშობილ ჩეილისა.

გადიხედა კიბეზე..



რ. ტ.

— „ლექტორ ჩემო, აკვანი
უკანონო შეილისა!

რა კარგია პაწაწი! მოდი, შენ გეთაყვანე,
მოდი, შენი კვნესამე!

მე შენ აღზრდი, ბიჭუნავ, და რაკი აგიყვანე
შეილობილათ დღესა მე,

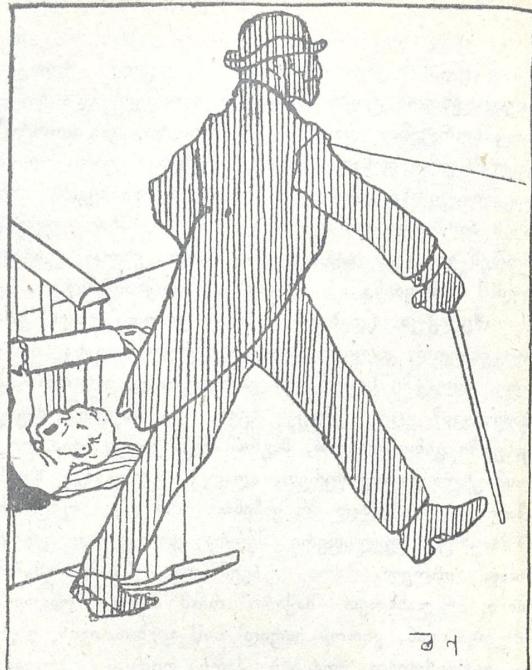
თუნდ ჩემ ცოლსაც ეყოლონ ჩემგან ღვიძლი შვი-
ლები—

მეორე და მესამე,

პირველი შენ იქნები, ბედის განაწილები...
ასე მოთქვამს ესა მე!

ეხლა კი მეჩარება, ცხრა საათი სრულდება,
სამსახურში მელიან.

აქ იყავ და ვიღრე მხე დასივალს შებრუნდება
კაშაშა და მწველია,
მოვალ, რამ გულს ჩაგირა...
და მოგწეოთ ხელია!“



რ. ტ.

ეს უთხრა და საჩქაროთ ხასხურში გაუდგა,
გაუდგა კმაყოფილი.

გზაში იღიმებოდა, თვალწინ პაწა ყრმა უდგა
ყრმა უდგა, შეილობილი.

მაგრამ რავი მოვიდა სამსახურში ვახტანგი
(ძნელია შსახურობა),

დაავიწყდა ყრმა იგი, რადგან ჩინი და რანგი
ნუ გგონია ხუმრობა.

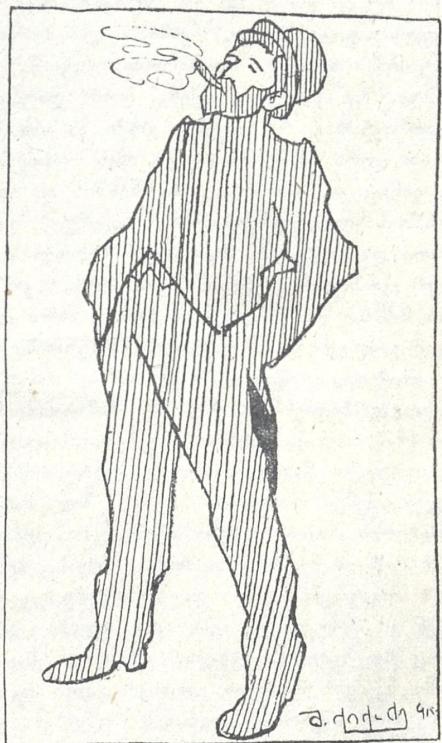


იქ კი ამასობაში, სადაც ნიავისაგან
აკვანი ერწეოდა,
ვიღაც მგზავრი გამვლელი გრძელი „გლორჯმილია
საგან“
თამბაქოს ეწეოდა
ამ უცნობმა გამვლელმა, რაყი გული იჯერა
პაპიროსის წევითა, 10
ნამწვი განზე ისროლა (ხელში არ გაიჩრა) —
კიაისაკენ ზევითა.
რა იცოდა ვახტანგმა, ვახტანგის რა ბრალია,
ვახტანგმა რა იცოდა,
იმ ნამწვისგან არტახერს შეჰყვებოდა ალრა...
აკვანი დაიწოდა.



შინ დაბრუნდა ვახტანგი, სამსახურში წასული,
და კიბეზე დაუხვდა
აკვნის ფერფლი და ბავშვი, ნახევრით შებრაწული...
ვახტანგს ფერი წაუხდა..
შეებრალა ჩჩილი ყრმა და სოქვა: ვფიცავ სამებას,
ძალსა ქრისტეს ჯვარისას,
სიკვდილი სჯობს ათას გზის ამ საშინელ წამებას
დამწვარ ნაბიჭვარისას!

ცოცხალ-მკვდარი ყრმა იგი კუბოში ჩააწვინა,
მყის მოუსიპო წვალება.
მეტი გულპეტილობა ღმერთმა კი შეარცხვინა
და მეტი შებრალება.
და წაიღო მან კუბო, გაუთხარა საფლავი,
სიკვდილიც არ იცალა.
არც მღვდელი, არც ტრრილი, არც ქელები და
ფლავი,
სულ უბრიოლოთ დაკრძალა.



მედილურათ დაბრუნდა ქმაყოფილი ვახტანგი,
ინდაურს დაედარა,
უდარდელათ დასძახა მხიარული რამ ჰანგი...
დარვიშუა პატარა!

თაგუნა.

საიდუმლო პარათი

ძმაო ეშვაკო!

აი, შენ, საყველურსა მწერ: „რატომ არაფერ ცნობებს იძლევი ქუთაისიდან? ნუ თუ ისე გადარჯულნენ ქუთაისილები, რომ მთარახის ღირსი იღარმენი არისო? იმდენი იკოცხლე, რამდენი აյ მთარახის ღირსი იყოს, მაგრამ განა შევიძლია ხმა ამოიღო? იტყვი რასმე და უ. შალიკაშვილზე უარესი დღე დაგადგება. აი, მესმის, „სამშობლოს“ რედაქტორმა გაუწია მეგობრობა, — „გოჭი“ არ დაუტექდა. შენკი ცუდი ჰქენ, რომ დაუტექდე! ეხლა არ იყითხავ, რა უყვეს? გოჭი კი არა, კა მეჩიც არ ღირს იმას, რაც დღე იმას დააყენეს... კაცი, ვისაც კი ქუთაისის გუბერნიაში და თვით ქუთაისში სახელად ერქვა მიხა, ბიკენტი, დიკო, ნესტორი და კოტატი, მიცვინდენ საწყალ შალიკაშვილს ცა სულ თმებიდან გასცალეს. კინაღამ თითონ მას არ დააყრევინეს გოჭები... ახლა დადის საწყალი გაბრტვნილი. საქმე გუბერნატორამდე მიფილა. მოქეთფე ყაზარილებმა თხოვნა მიართვეს, — ეს კაცი გვლანძდას და თუ არ ჩამოგვაშორეთ, ღვინის სმას თავს ვანებებთო. გუბერნატორმა სასტიკად დატუქსა შალიკაშვილი... იმანაც, საწყალმა ამოიკეცა შენგან ნაბორები კული, ზოს სახოში და დასტირს თავის ხუჭუჭა თმებს, ჰო და როგორ გნებას ამ პირობებში სთქვა რამე?! შენ რა გიშავს? მოგიგრეხია კული და ბრძანდები ტფილის-ში; ჩვენ კი პროექტი ციური რა დღეში ვართ, მხოლოდ ბელზებელმა უშეის. იმ დღეს ქალაქის საბჭოში შევდევ მასალის მოსაკრეფად. შევდევ იმიტომ, რომ აშეარად ალარავის უშევებენ. ხომ იცი, შინაურული დაწესებულებაა და არ უნდათ თავიანთი ნავარი გამოაკვეყნონ... ან რა საჭიროა, მაგალითად, გარეშე პირმა იკოდეს, რა ხდება საბჭოში? წინათ ასე არ იყო! პრესეს წარმომადგენელს ყოველთვის თავის უფლად უშევებლენ კრებებშე; ეხლა კი, პროტუტურუნ ჩვენს საქმეს! ეხლა ველარ მოგართვეს! თუმცა „სამშობლოს“ კორეს-პონდენტს „თავისუფლად უშევებენ, მაგრამ არც საკვირველია. „სამშობლო“ უკნებელი ორგანოა! სწერს იმას, რასაც ეტყვიან. ჯერ დაეკითხება უფროსებს, — როგორ მოვიქცე, რა დავშეროო, და თუ ნება დართეს, ზეპლავს იმას, რასაც ეტყვიან. ჰო

და, ამისთანა ფერ-ტმარულ წისმულ გაზეთის კორსპონდენციას მოდი და ნუ შეუშვება ეს წესი შემოიღო „თავმა“ (ქალაქის თავმა) თავი! იცოცხლე, იმას თავი ჰქონდეს გაზიებული, გასიებული, შევი გრუზა თმებით! რომ უყურო, თვალები ზედ დაგრჩება! მუდამ გაბერილი, გაფავერილი, სულ ჩუმათ არის და თუ სთქვა რამე... გავიხარიან! თავისი ნათქვამი თითონ ვე მოეწონება და კმაყოფილების ღიმილი სახეზე გადაცკრას. პაპიროზი განუწყვეტლივ პირში იქნეს „გავკეშებული“ და ამოლებს. გაჟურავს წარებს და ბოლის რეოლებს მოცინაზ თვალებს გააყოლებს. ულვაზებს მუდამ მაღლა იწევს და იგრეხვას. ტუჩებს აწყლაპუებს; როცა ელაპარაკები, მუდამ ძირს, მიწაზე იყურება, თვალებში არ შემოგხედავს... ჰოდა ყველა ეს თვისება, ხომ იცი, ჭირიანი კაცის თვისება... შაგალითად, წელს, როცა ჰისმა არჩევნებმა მოაწია, უნდა გრნაზა, როგორ დატრიალდა. ტფილისიდან გამოიწერა ინექნერ-გილრავლიკები, ტეხნოლოგები, ელექტროიკები და სხვ... რიგები!.. დაფაცურდა! წავიდა რაგაში, გამოძებნა წყარო, დაათვალიერა ქუჩები, საცა კი შეიძლებოდა ტრამვას გაყვანა, ელექტრონის საღაურის აღგილი აირჩიეს, კანალიზაციის გეგმა შეადგინა... ერთი სიტყვით, ერთ თვეში ყველაფერი გააკეთა... ქუთაისში ცას ვეწიეთ. „ძლიერ“ — ვიუკიქრებ დიდი ხნის ოცნება განხორციელდება; წყალი და კანალიზაცია გვექნება და ტრამვა კა... ჯანი გაგარდეს, — ფეხით ვიღლი!.. ამომჩევლებმა ერთხმათ დაადგინეს: „არ შეიძლება „თავის“ გამოცვლა. რაც საქმე დაიწყო, საშვალება მიცემა დამთავროსა“. მართლაც აირჩიეს. აირჩიეს თუ არა, „თავმა“ ეს დიდი თავი დასტო ბალიშე და სძინავს. ეს გეგმებიც თავევეულება უდევს. აღმართ სიმძიმისაგან თავი ვერ აუწევა. ჰო და ყველა ამის შემდეგ შენ მაინც იტყვი — დიდი ჭკვა არ აქვსო? სცდები, ძმა! დიდი ჭკვის პატრონა!

ჰო და შევიპარე საბჭოში... დამინახეს ხმოსნებმა, მტაცეს ხელი და გატურებულ უურნები შემაგდეს. მეფურნემ ნიჩით გამომათრია. უნდოდა ასო-ასო დაეცერ და პურათ გავეყიდნე... აქაური მეფურნები ხომ ყოველ სისაძგლეს პურათ ყალიან, მაგრამ ძალიან რუჯის სუნი გავაცრულება გარშემო და იმან მიშველა. მყიდველები სუნით მიხვდნენ რომ მე პური არ ვიყავ.

იქედან წაველი საურთიერთო ნდობის ბანკში. დირექტორს ირჩევდნენ. ერთი ჩემი ნაცნობი „ბან-



მგრესანი ბალმონტი.

ერთო ბანკის საზოგადოებას! იქაც დაიდგა უუთი თავმჯდომარეობაზე და წარმოიდგინე, გააშავეს! მაგისთანა კაცი რომ თავზე დაგაჯდეს, არც გეწყინება! შეხედავ— „კაცია!“! მაღალი, ახოვანი, არ-შიყი, ლამაზი, არქიელივით წევერ-ულვაში .. ფერ-ხორცი— ჩაძირებული და დავინისავით თავს უვლის! შევის წვენს იშაპუნებს და „ბაქარის“ ცხრიანებით ყოველ ღამ ტანს იზელავს.

დაჯდა.

გვერდით მოუსესდენ:

ცაცა, სიმა, შალიკო, გრიშა, მაშა, პაშა, გოუგი, ჰაქუ და კაკი.

კრება გაისხნა.

— გადაწყერლის თანამდებობაზე მსურველთა თხოვები არ არის? იკითხა პარველად თავმჯდომარებ— საშამ.

— გახლავთ! სთქვა გრიშამ. ერთი თხოვნა გუცასი.

— უნდა გამოგვეცხადებინა, რომ თავისუფა-

ლი ადგილი გვაქვს. იქნებ მსურველნი სხვებიც აღმოჩენილიყვნენ და შეგვეძლებოდა მათში საუკეთესო ამოგვერჩია. ძლივს სთქვა შალიკომ და შერცხვენილი მაგიდის ქვეშ შეძრა.

— რა საჭიროა ამორჩევა? გუცა კიტამ გვირჩია,— სიან საუკეთესო! გაჯავრდა საშა. დაუძახეთ! წევრებმა სული განაბეს.

კარი გაიღო. შემოცუნცულდა ერთი პატარა ბიჭი, თეთრ ხალათში, განიერი ქამრით, გამხდარი... ეტყობა— შეყვარებულია და გადაჭარბებულ ჯაფას წელში მოუხრია.

— საჭირო იყო მისი ვინაობის გაცნობაც... იცნობს ვამბეტი ჩაილუდლულა საშამ და მორცხვედ ქალარა თმებზე ხელი გადაისვა.

— რაც შეეხება ცნობას, — წამოდგა გრიშა— მე ვიცნობ!.. ორი წელიწადი ჩემს გაზეთში მუშაობდა!..

თუ გახსოვს, ამ წინა წლებში გრიგოლს მუცელი წაუხდა და ერთი უდღეო გაზეთი „კოლხიდა“, თუ „იმერეთი“ კარგად არ მაგონდება,— მოაგდო. საბრალო, ახლად შობილი იმ წუთშივე ხმა ამოუღებლივ მიიცვალა... მაშინ ექიმებმა ეს უბედურება ალკოგოლს მიაწერეს, მაგრამ ხალხი კი სულ სხვას აბრალებს... გრიგოლმა მას შემდეგ ნაყოფიერობა სრულიად დაკარგა... ეხლა კიტა აქიმობს, მაგრამ მორჩენის იმედი მაინც აღარ აქვთ...

ჰო და გრიშას „რეკომენდაცია“ საკმაო ყუყ.

— მოგვიცა შენთვის გაზამშერლის ადგილი! სთქვა საშამ. დაჯეპ, წერე!

გუცა მრცუნცულდა და მაგიდის კუთხეში დაჯდა.

წამოდგა ცაცა.

— ბ-ბო! სიმონია ჯდამაძე ასო „გ“— ზე ამ-ბობს სახარებიდან: „განიდიდე თავი შენი, რათა გან-დიდებული იქმნა სხვისაგანც“. განვითილოთ თავი ჩვენი და დაწესებულება ჩვენი... ამიტომ ნუ ვაკემარებთ გუცს მარტო გადამწერლის სახლს. ერქვას მას „საქმის მწარმოებელი“!

— ერქვას! შესძახეს ერთხმათ.

— ერქვას მას „წარმომადგენლი“!

— ერქვას!

— ერქვას მას „სცენის ინსპექტორი“!

— ერქვას!

— ერქვას მას „ცარიელი ქასის ბუბალტერი“!

— ერქვას!

— ერქვას მას „თეატრის პოლიციესტერი“!
 — ერქვას!
 — „თეატრის ადმინისტრატორი“!
 — ერქვას!
 — „დასის გამგე“!
 — ერქვას!
 — „კაპელლინერთა სტარშინა“!
 — ერქვას!
 — ერქვას მას „თეატრის დირექტორი“.
 — ერქვას!
 — შემიბრალეთ, მეტი აღარ შემიძლია გაისმა
 გუცას ყვარილი.

რამდენ ახალ თანამდებობას ასახელებდნენ,
 გუცა იმდენათ იზრდებოდა, სივდებოდა...

ასე რომ დირექტორობაზე როცა მიაწია საქ-
 შემ, იგი უკვე თავს კანში იღარ ეტეოდა. რუბი-
 ვით გაბერილიყო... ცოტა კიდევ და კრილოვის
 ბაყაყივით მოუვიღოდა.

მეორე დღესვე გუცამ ასეთი შინაარსის სა-
 დარბაზზო ბარათები დაბეჭდვინა და ნაცრნიბებს
 დაუგავანა: „ქუთაისის ქართ. დამაშ. საზოგადოების
 გადამშერადი, საქმის შეარმოებელი, წარმოშეგენელი,
 სცენის ანსეკტორი; თეატრის დარექტორი, ქასის ტეს-
 ტატერი, თეატრის პალაციესტერი, დასის გამგე,
 გამეჯდინება სტარშინა და ადმინისტრატორი—გუცა.“

დავშეთები შენი კუდი.

(დასასრული ღწევა)

დიდი ჯიხაიძე.

კულაფერი რიგზე არის,
 მაწყობილი ჩევრში,
 ჯაშუშობა, დაბეზღება
 სულ ყოველ კორეში.
 „სტარშინია“ კულას უნდა
 ამ წუთი სოფელში,
 ჯამგირსა ხომ დებულობს—
 ქანქრებს მოწმობებში...
 მიეთობა მოეთობა,
 ჩურჩული ყურებში.
 ვიღაცების მლიქნელობა
 ქსენონთ კომიტეტში,
 კომიტეტის თაღლითობა
 კერძო პირობებში...

ვაჭრუკებმა დაგვიჯაბნეს
 ჩაგვიგდეს კლანჭებში,
 და როგორც სურთ, ისე გვთლიან,
 (დაგვაჯდენ კისერში),
 ზოგიერთების ლოთობა
 სამიკრონებში,
 ერთმანეთის ცემა ტყება
 აქ, ბაზრის ქუჩებში,
 კამათლების ჩხაკაბუკი
 ყოველ საქმე დღეში...
 მამებს ჭამის მაღალი
 ტირილ ქელებში,
 საღდეგრძელების მართვა
 ღარიბ დატაც მრევლში.

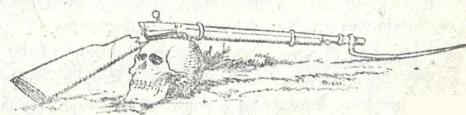
კიკოლა ბიჭი.

დ ე პ ე შ ე ბ ი

(ბუჭისძის სააგენტო)

ჭიდოურა. ვინაიდან ადგილობრივი კონპერა-
 ტიული საზოგადოების გამგებ (აწ გადაყენებულ ა) და-
 ლიდ ლვაწლი დასლი სხენბრულ საზოგადოების, და-
 კასის წიგნები უშნოდ დაწერილი ციფრები აა ღოდ-
 ხია, გასწმინდა და გასპატაკა ისტორიული დო-
 კუმენტი ყოველივე „პამარკებისაგან“, გამგეობის
 ლაკუითხავათ გაჰყიდა და განალდა საზოგადოების
 კულტიურული ნივთები, ზარალი 2000 მანეთზე და-
 ყანა, ნისიად გასცა 5000 მანეთი და ამაში გამ-
 გებამა არ შეიწება და ყოველივე ეს მძიმე საქმე
 საკუთრად იღვა თავზე, ამიტომ საზოგადოე-
 ბამ დაღვინა: ბ. გამგეს ასეთი ერთგულობისათვის
 დაუდგას ბ. გუჯაჯინის კაშას თავზე მარმარი-
 ლოს ძეგლი. ბატ. გამგეთან ერთა მარჯვნივ
 იქნება გამოქანდაკებული კოსტა კუდაქ, ხოლო მარ-
 ცხნივ შავი ძაბით შემოსილი მანდილოსანი რიმელიც
 კაკლის ოუნენ კურტხალს დაფრქვევებს მის შვილო-
 ბილს ბ. გამგეს. ძეგლის გაკეთება მიანდევს ცნო-
 ბილ მოქანდაკეს ბატონ ხავთასს.

დარაჯი.





გაუცემის თელილი თქვენს ჯანმრთელობას — მისი თვითი

კუპერი

არითება
კუპერი

ხილებულის დაცვის
სამსახურის



ახმას შენ ჩემო თავო, ახმას! ე, რა ოინი ში-
ყვეს, როგორ დამეღვება სამი შაური?! ამბობენ ვა-
ჭრები ყალთაბანდებია, ონბაზებიათ! ღმერთმანი
სულ მართალია. გუშინ წინ მომწყურდა, რაღაც
უქეიფოთაც ვიყავი, შევდივარ დუქნში ყელის გა-
სასველებლათ. მე ხომ ეხლა სულ ლალოძის წყალი-
სა ვსახმ, ის არის ჩემი კახური. ვიცი რომ ლალი-
ძის ხოთლის ჩიხტა-კოპიანი ქალი აკრაქს და მეც
ხელით ვანიშნე ის ის ხოთლი გახსნით მეთქი-
დავასხი მღვრიეა, ცხვირთან მივიტანე ნივრის სუ-
ნი აქვს, გემოთი ვნახე სახარინათი გაუტკბიათ.
ბიქის, ეს ლალიძე არიუნდა იყოს მეთქი. სათვა-
ლეები გავიკეთხ და წაეიკოთხ ვიღაც მოლაძის
თუ ცალყურის გვარი. ხედავთ რა „პალლოგი“ გა-
უკეთებიათ. მე კი აწი აღარ მოვტყველდები ჩიხტა-
კოპი ვერ ჟამაცენს, მაგრამ იმ სამშაურს მივტყ-
რო. დაკვირდიო ბოთლზე წარწერას თორემ თქვენ
დაგატყველებინ.



ქართველი თამაში

გამოდის ქოველ-გვირეული იუმორისტული გამოცემა

თ მ ა კ ი ს მ ა თ რ ა ხ ე ბ

ურნალის სამხატვრო და სალიტერატურო მხარეს განაგებენ ექვეპი და თაგუა,
ხოლო გამოცემის საქმეს ა. გ. ბუკია.

ურნალის ფასი 12 თვით 5 გ. ♦ 6 თვით 3 გ. ♦ 3 თვით 1 გ. 50 კ. ♦ 1 თვით 50 კ.
„ეშვაკის მათრაზში“ დაბეჭდება მ ზ თ ლ თ დ იუმორისტული შინაარსის წერილები, ლექსები, მოთხრობები, ზღაპრები,
ასკები, ზარალები, გამო ანები, ნაკვებები და სხვა.

→ ურნალში დაიბეჭდება საერთაშორისო ომის ილიუსტრაციები.

რედაქტირ სთხოვს ყველა თანამშრომელებს, მასალები გამოგზავნონ

ამ აღრესოთ:



თიფლისъ *

С. Р. Тавартиладзе.
Олгинская 6,
Почтов. яш. № 96.

(ეშვაკის მათრაზისათვის)

*) ეს ადგილი კონვერტებ მარკისათვის არის დანიშნული და გულმავაწყებს მოვაგონებთ, რომ
→ უმარკო წერილებს რედაქტირ არ დაიხსნის →